

<b>Ärendeförteckning</b>	<b>Sid. nr</b>
§ 174 Justering .....	3
§ 175 Presentation av Sundsvall Energi AB .....	4
§ 176 Aktuellt från kommunstyrelsekontoret m.m. ....	5
§ 177 Upphandling av kollektivtrafiken .....	6
§ 178 Rapport om för- och nackdelar med intraprenader .....	8
§ 179 Utredningen om parkeringsverksamheten .....	10
§ 180 Befolkningsprognos för Sundsvalls kommun 2004-2007.....	12
§ 181 Avtal om leverans av brännbart avfall till energiåtervinning – återremiss .....	14
§ 182 Försäljning av fastigheten Hermes 3 (Allégården) genom fastighetsreglering, samt förvärv av tomträtterna till fastigheterna Norrmalm 4:4, Norrmalm 4:5 samt Norrmalm 4:7 .....	16
§ 183 Årsredovisning för Insamlingsstiftelsen Sundsvalls Naturskyddsfond .....	18
§ 184 Delårsrapport per den 31 augusti 2004 för kommun- styrelsekontoret .....	19
§ 185 Delårsrapport per den 31 augusti 2004 med helårsprognos för 2004 för kommunfullmäktige, kommunstyrelsen och kommungemensamma verksamheter .....	20
§ 186 Delårsrapport per den 31 augusti 2004 för Sundsvalls kommun .....	21
§ 187 Regler för kort som betalningsmedel .....	22
§ 188 Fullmakt gällande för ansökningar Eurocard.....	23
§ 189 Svar på revisionsrapport avseende granskning av social- nämndens ekonomi- och verksamhetsstyrning .....	24
§ 190 Revisionsrapport avseende granskning av kommunens personalförsörjning .....	25

2004-10-11

---

§ 191	Avsägelse från uppdrag som ledamot i ledningsgruppen för utveckling av det drogpolitiska programmet .....	26
§ 192	Svar på motion (m) om maxtaxan.....	27
§ 193	Svar på motion från (c) och (fp) om ny demokratiutredning, motion (c) om medborgarförslag, samt motion (s) och (v) om översyn av den politiska styrningen.....	29
§ 194	Delegationsbeslut – utskotten .....	32
§ 195	Delegationsbeslut enligt punkt 2.1 – beslutade upphandlingar .....	33
§ 196	Delegationsbeslut – begäran om att ta del av handlingar .....	34
	FÖR KÄNNEDOM .....	35

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

---

Tid	Kl. 14.00 – 16.20	
Plats	Kommunstyrelsens sessionssal	
Beslutande	s Ewa Back	ordförande
	s Christer Berglund	vice ordförande
	s Anita Bdioui	
	s Leif Nilsson	
	s Lars-Erik Nyberg	tjänstgörande ersättare
	s Margareta Johansson	tjänstgörande ersättare
	m Andreas Jonsson	tjänstgörande ersättare
	m Per Wahlberg	
	fp Lars Persson	
	fp Annelie Luthman	
	v Habib Effati	
	v Kim G Ottosson	
	c Reinhold Hellgren	
	kd Hans Brynielsson	
	mp Lars Hillerström	
Ersättare	s K Lennart Andersson	
	s Bodil Hansson	
	s João Pinheiro	från kl. 14.30, § 175
	s Agneta Eng	
	v Susanne Sundqvist	
	c Mats Mehlin	
	kd Ronnie Hörnvall	
	mp Ingrid Möller	
Övriga	Peter Gavelin	kommundirektör
	Åke Svensson	stadsjurist
	Eric Carlsson	ekonomidirektör
	Anders Jonsson	VD Sundsvall Energi AB § 174-175
	Kjell Andersson	ordf. Sundsvall Energi AB § 174-175

Protokollet omfattar § 174-196

Justeras

Ewa Back  
Ordförande

Åke Svensson  
Sekreterare

Lars Persson  
Justerare

Tillkännagivande av justering av detta protokoll har anslagits på kommunens anslagstavla 2004-10-13 betygar

Åke Svensson

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

## § 174 Justering

Att jämte ordföranden Ewa Back justera dagens protokoll utses Lars Persson med Annelie Luthman som ersättare.

-----

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

## § 175 Presentation av Sundsvall Energi AB

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** lägga informationen till handlingarna.

### **Bakgrund**

Under år 2004 kommer några av de kommunala bolagen att bjudas in till kommunstyrelsen. De som inbjuds att presentera bolaget och dess verksamhet är verkställande direktören och ordföranden i styrelsen. Det första bolaget till kommunstyrelsen var Sundsvall Energi Elnät AB som presenterade bolaget vid sammanträdet den 7 juni 2004. Den 13 september 2004 fick kommunstyrelsen höra en presentation av Mitthem AB. Till dagens sammanträde har Sundsvall Energi AB bjudits in.

### **Överläggning**

Inför sammanträdet har bolaget fått en sammanställning av punkter som bör belysas under bolagets redovisning. Dessa punkter är

- Allmän genomgång om tillståndet i företaget
- Omvärldsanalys och branschanalys
- Bolagets strategiska inriktning
- Ekonomiska planer, resultat, utfall, uppföljning av ägardirektiv
- Kvalitet, kund- och medborgarnytta
- Aktuella planer/rapporter
- Avkastning och utdelning
- Samordning inom kommunkoncernen
- Personal- och ledarskapsfrågor
- Kultur- och attitydfrågor

Kjell Andersson, ordförande i Sundsvall Energi AB, och Anders Jonsson, verkställande direktör, redovisar bolagets verksamhet i huvudsak utifrån de angivna punkterna.

De två besvarar därefter frågor från ledamöterna. Frågorna handlar om planerad deponianläggning för rökgasrester som länsstyrelsen under huvudförhandling vid miljödomstolen sade nej till, om vad det finns för planer för närliggande anläggningar som är jämförbara med Korsta-verket samt om oljepriset och köptillfällen.

-----

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

### § 176 Aktuellt från kommunstyrelsekontoret m.m.

Kommundirektören informerar i korthet om den upphandling av telefonitjänster som tidigare under dagen avslutats med ett beslut som innebär att det blir en operatör för landstinget och länets kommuner.

Ewa Back (s) informerar om ett seminarium i Stockholm om Sundsvalls utvecklingsmöjligheter. Seminariet som initierats av nätverket för spetsområdet *Bank, försäkring och pension* fick ett mycket bra mottagande.

Christer Berglund (s) informerar om näringslivets initiativ för påverkan av järnvägsfrågan i Sundsvall.

Christer Berglund (s) informerar om det nybildade näringslivsrådet.

-----

Dnr 423/03 107

## § 177 Upphandling av kollektivtrafiken

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

- att** godkänna presenterade kostnadsramar för Sundsvalls kommun samt att Västernorrlands läns Trafik AB tecknar avtal med berörda entreprenörer; och
- att** uppdra till kommunstyrelsekontoret att se över möjligheten att under kommande avtalsperiod använda alternativt bränsle till kollektivtrafiken.

### **Bakgrund**

Västernorrlands läns Trafik AB (Länstrafiken) genomför för närvarande en upphandling av kollektivtrafiken. Bolaget har i en skrivelse till Sundsvalls kommun framfört att de under vecka 39 eller 40 önskar kommunens ställningstagande till föreslagen avtalsram.

Utvecklingsutskottet föreslog vid sitt sammanträde den 28 september 2004, § 132, kommunstyrelsen att godkänna presenterade kostnadsramar och att hänföra till Länstrafiken att teckna avtal med berörda entreprenörer. Utskottet beslutade före egen del att uppdra till kommunstyrelsekontoret att se över möjligheten att under kommande avtalsperiod använda alternativt bränsle till kollektivtrafiken. Finansutskottet beslutade den 5 oktober 2004, § 263, i linje med utvecklingsutskottet, att föreslå kommunstyrelsen att godkänna presenterade kostnadsramar och att hänföra till Länstrafiken att teckna avtal med berörda entreprenörer.

### **Överläggning**

Vid kommunstyrelsens sammanträde den 11 oktober 2004 redogör Christer Berglund (s) för resultatet av upphandlingen för Sundsvalls kommuns del. Han besvarar även frågor.

Reinhold Hellgren (c) anser att kommunfullmäktige bör få information om avtalet och ledamöterna delar denna uppfattning.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



Lars Hillerström (mp) yrkar att det i avtalet införs en rekommendation att etanolbussar skall användas i samma utsträckning som hittills.

Christer Berglund (s) yrkar avslag på Lars Hillerströms tilläggsyrkande och uppger att etanolbussar inte längre tillverkas.

Inlägg görs av Habib Effati (v).

Ewa Back (s) yrkar att utskottens båda att-satser vävs ihop till en att-sats:

att godkänna presenterade kostnadsramar för Sundsvalls kommun samt att Länstrafiken tecknar avtal med berörda entreprenörer.

Hon yrkar därefter att det beslut som utvecklingsutskottet tog för egen del även skall tas av kommunstyrelsen, nämligen:

att uppdra till kommunstyrelsekontoret att se över möjligheten att under kommande avtalsperiod använda alternativt bränsle till kollektivtrafiken.

Kommunstyrelsen beslutar enligt Ewa Backs två yrkanden.

Med ledamöternas godkännande ställer sedan ordföranden Lars Hillerströms tilläggsyrkande mot avslag. Hon finner att kommunstyrelsen avslagit Lars Hillerströms tilläggsyrkande.

Kommunstyrelsen har alltså beslutat enligt Ewa Backs yrkanden.

### **Reservation**

Mot beslutet anmäler Lars Hillerström (mp) reservation till förmån för eget yrkande.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 263
- Utvecklingsutskottets protokoll 2004-09-28, § 132
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-27
- Skrivelse från Västernorrlands läns Trafik AB 2004-09-21

-----

Dnr 408/04 058

## § 178 Rapport om för- och nackdelar med intraprenader

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** godkänna rapporten; samt

**att** uppdra till kommunstyrelsekontoret att belysa möjligheter för kommunens egen personal att överta verksamhet.

### **Bakgrund**

Finansutskottet beslutade den 17 februari 2004, § 50 att uppdra åt kommunstyrelsekontoret att i samråd med fastighetskontoret belysa fördelar och nackdelar med intraprenad jämfört med externa anbud.

Till dagens sammanträde överlämnas kommunstyrelsekontorets rapport.

### **Överläggning**

Vid *finansutskottets sammanträde* den 21 september 2004 önskade Habib Effati (v) att stadsjuristen till kommunstyrelsens sammanträde den 11 oktober 2004 redovisar innebörden av kommunfullmäktiges beslut den 17 april 2000, § 283, om att högst 20 procent av städ- och kökstjänster skulle konkurrensutsättas.

Vid *kommunstyrelsens sammanträde* den 11 oktober 2004 gör stadsjuristen den begärda redovisningen av kommunfullmäktiges beslut samt redogör i korthet för den utredning som ingick i beslutsunderlaget.

Ewa Back (s) yrkar att kommunstyrelsen skall godkänna rapporten och uppdra till kommunstyrelsekontoret att belysa möjligheter för egen personal att överta verksamhet, dvs. så kallad avknoppning.

Inlägg görs av Annelie Luthman (fp).

Kommunstyrelsen beslutar enligt Ewa Backs yrkande.

***Beslutsunderlag***

- Finansutskottets protokoll 2004-09-21, § 239
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-08-15
- Rapport ”Intraprenader för- och nackdelar”, augusti 2004

-----

---

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 412/03 514

## § 179 Utredningen om parkeringsverksamheten

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår enligt finansutskottets förslag kommunfullmäktige besluta

- att** uppdra åt stadsbyggnadsnämnden att genomföra en utredning avseende hur trafikplanering och parkering skall formas för att stödja de övergripande målen för stadens utveckling,
- att** uppdra åt stadsbyggnadsnämnden att göra en översyn och föreslå riktlinjer för kommunens medverkan vid tillkomsten av nya parkeringsanläggningar; dessa nya riktlinjer bör ersätta beslut från 1977 och 1990 om parkeringsköp.

### **Bakgrund**

Den 20 januari 2004, § 22, beslutade finansutskottet att utreda parkeringsverksamheten.

Utredningen genomfördes under våren 2004 och vid finansutskottets sammanträde den 6 april, § 107, diskuterades delar av utredningen. Finansutskottet beslutade då att när utredningen om parkeringsverksamheten hade fått sin slutgiltiga utformning skulle den remitteras till SKIFU, Parkera, Stadsbacken, fastighetsnämnden och stadsbyggnadsnämnden.

Vid finansutskottets sammanträde den 31 augusti 2004, § 215, diskuterades remissinstansernas synpunkter och olika alternativ för ärendets fortsatta handläggning. Finansutskottet beslutade då att kommunstyrelsekontoret till utskottets sammanträde den 21 september 2004 skall ta fram ett beslutsförslag utifrån den diskussion som fördes under överläggningen.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

***Beslutsunderlag***

- Finansutskottets protokoll 2004-09-21, § 240
  - Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-15
  - Utredning avseende organisation av parkeringsverksamheten i Sundsvalls kommun, april 2004
-

Dnr 414/04 129

## § 180 Befolkningsprognos för Sundsvalls kommun 2004-2007

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt utvecklingsutskottets förslag

**att** lägga befolkningsprognosen till handlingarna.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har tagit fram en prognos för befolkningsutvecklingen i Sundsvalls kommun för åren 2004 till 2007.

Prognosen tyder på att befolkningen i Sundsvalls kommun kommer att öka från 93 307 personer 2003 till 93 829 personer 2007, eller med i genomsnitt 130 personer per år. Den faktiska befolkningsökningen de senaste två åren har i genomsnitt uppgått till ca 90 personer per år. Födelsehalten för Sundsvall har ökat kraftigt sedan år 2001 och frukt-samheten antas nu ligga över SCB:s prognos för riket.

Med anledning av planerad byggnation och outhyrda lägenheter har inflyttningen till olika områden beräknats och en fördelning på bl.a. kommundelar och skoldistrikt gjorts.

Eftersom osäkerheterna är stora om den positiva utvecklingen av fram-förallt nettoflyttning kommer att hålla i sig och hur den kommer att fördelas inom kommunen har prognosen begränsats för perioden t.o.m. år 2007.

Det bör särskilt noteras att den framskrivning av befolkningen som nu har tagits fram är en prognos som är baserad på de senaste årens fak-tiska utveckling och de bedömningar som SCB har gjort i sin prognos för riket. De senaste årens befolkningsprognoser skiljer sig därför från de befolkningsmålsättningar eller planeringstal som det togs politiska beslut om på 1990-talet.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

### **Överläggning**

Under kommunstyrelsens överläggning den 11 oktober 2004 görs inlägg av Lars Persson (fp), Christer Berglund (s), Reinhold Hellgren (c), João Pinheiro (s) och Leif Nilsson (s)

### **Beslutsunderlag**

- Utvecklingsutskottets protokoll 2004-09-28, § 130
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-08-31
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-08-20

-----

Dnr 379/04 050

## § 181 Avtal om leverans av brännbart avfall till energiåtervinning – återremiss

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

- att** godkänna förslag till avtal om leverans av brännbart avfall till energiåtervinning med Reko Sundsvall AB; samt
- att** uppdra åt kommundirektören och ekonomidirektören att underteckna avtalet.

### **Bakgrund**

Reko Sundsvall AB har upprättat förslag till nytt avtal om leverans av brännbart avfall till energiåtervinning. Avtalet föreslås gälla från den 1 januari 2005 till den 31 december 2015. I avtalet förbinder sig kommunen att årligen leverera ca 25 000 ton avfall till Reko. Priset för hushållsavfall fastställs till 420 kronor per ton i 2004 års prisnivå.

Kommunstyrelsekontoret har i skrivelse daterad den 30 juli 2004 föreslagit att kommunstyrelsen ska godkänna föreslaget avtal.

Kommunstyrelsen beslutade vid sin behandling av ärendet den 13 september 2004, § 144, att återremittera ärendet till kommunstyrelsekontoret för att kontoret mer utförligt skall belysa möjligheterna att vid olika händelser kunna komma ur avtalet och att kontoret – om så behövs – skall föreslå en kompletterande text i avtalet om dessa möjligheter.

Kommunstyrelsekontoret har överlämnat en promemoria som belyser kommunstyrelsens frågeställningar. Av promemorian framgår att det i avtalet finns möjlighet att påkalla omförhandling av avtalet om de levererade avfallsmängderna för något år avviker med mer än 20 % av de avtalsenliga åtagandena. Kontoret anser det dock inte vara nödvändigt med någon särskild formulering i avtalet som gör det möjligt att säga upp avtalet före avtalstidens utgång.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



### **Överläggning**

Lars Hillerström (mp) anser vid kommunstyrelsens överläggning den 11 oktober 2004 att det finns en konflikt mellan den i § 2 angivna avfallsmängden på 25 000 ton brännbart avfall per år – som han anser är för hög – och det uttalade målet att minska avfallsmängden. Han yrkar därför att det i slutet av den första att-satsen skall göras ett tillägg och att den att-satsen således skall ha följande lydelse:

att godkänna förslag till avtal om leverans av brännbart avfall till energiåtervinning med Reko Sundsvall AB med den ändringen att avfallsmängden anges till ca 20 000 ton per år.

Ewa Back (s) yrkar enligt finansutskottets förslag.

Ordföranden ställer de två yrkanden mot varandra och finner att kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag.

### **Reservation**

Mot beslutet anmäler Lars Hillerström (mp) reservation till förmån för eget yrkande.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 245
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-21
- Kommunstyrelsens protokoll 2004-09-13, § 144
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-07-30
- Avtal om leverans av brännbart avfall till energiåtervinning
- Reko:s skrivelser 2004-05-24 med bilaga 2 daterad 2004-07-27

-----

Dnr 433/04 253

**§ 182 Försäljning av fastigheten Hermes 3 (Allégården) genom fastighetsreglering, samt förvärv av tomträtterna till fastigheterna Norrmalm 4:4, Norrmalm 4:5 samt Norrmalm 4:7**

**Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår enligt finansutskottets förslag kommunfullmäktige besluta

- att** godkänna överenskommelse om försäljning genom fastighetsreglering med Akelius Kontor AB (556602-2686) för fastigheten Hermes 3 (Allégården) för 71 500 000 kronor;
- att** förvärva tomträtterna till fastigheterna Norrmalm 4:4, Norrmalm 4:5 samt Norrmalm 4:7 av Akelius Kontor AB för en sammanlagd köpeskilling på 50 000 000 kronor och i övrigt på villkor i huvudsaklig överensstämmelse med upprättade förslag till köpeavtal;
- att** finansiera förvärvet av tomträtterna till Norrmalm 4:4, 4:5 och 4:7 genom att disponera medel från försäljning av Hermes 3, samt att överskjutande belopp 21 500 000 tillförs likvida medel;
- att** stadsbyggnadsnämnden kompenseras för intäktsbortfall av tomträttsavgälder på 463 680 kronor genom att fastighetsnämndens budget minskas med motsvarande belopp; samt
- att** uppdra åt fastighetsnämnden att svara för de avtal och övriga åtgärder som krävs för överlåtelsen av fastigheten Hermes 3 och för förvärven av tomträtterna.

**Bakgrund**

Fastighetsnämnden har upprättat förslag till överenskommelse om försäljning genom fastighetsreglering med Akelius Kontor AB (556602-2686), för fastigheten Hermes 3 (Allégården) för 71 500 000 kronor.

Fastighetsnämnden har vidare upprättat förslag till köpeavtal med Akelius Kontor AB om köp av tomträtterna till fastigheterna Norrmalm 4:4, 4:5 och 4:7, för en sammanlagd köpeskilling på 50 000 000 kronor.

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Fastighetsnämnden har föreslagit att statsbyggnadsnämndens budget kompenseras med 463 680 kronor för uteblivna tomträttsavgälder i samband med förvärvet av fastigheterna Norrmalm 4:4, 4:5 och 4:7.

Kommunstyrelsekontoret anser det positivt att kommunen kan förvärva tomträtterna till fastigheterna Norrmalm 4:4, 4:5 och 4:7. Kontoret har i övrigt inte något att invända mot fastighetskontorets förslag vad gäller försäljningen av fastigheten Hermes 3, samt förvärv av tomträtterna till fastigheterna Norrmalm 4:4, 4:5 och 4:7.

Kommunstyrelsekontoret anser att stadsbyggnadsnämnden skall kompenseras med 463 680 kronor för bortfall av tomträttsavgälder i och med förvärvet genom att medel omfördelas från fastighetsnämndens till stadsbyggnadsnämndens budget. Det belopp som tomträttsinnehavaren tidigare erlade i tomträttsavgäld till stadsbyggnadsnämnden, bör rimligtvis ingå i den hyra som hyresgästen kommer att betala till fastighetsnämnden.

### **Överläggning**

Efter diskussion i *finansutskottet* den 5 oktober 2004 åtog sig stadsjuristen att vid ärendets behandling i kommunstyrelsen klargöra skillnaderna på begreppen fastighet och tomträtt samt att redovisa vilka byggnader som finns på de tre fastigheterna. På förslag från stadsjuristen enades utskottet om att till beslutsförslagen lägga till att fastighetsnämnden ska svara för de avtal och övriga åtgärder som krävs för överlåtelsen av fastigheten Hermes 3 och för förvärven av tomträtterna.

Vid *kommunstyrelsens sammanträde* den 11 oktober 2004 lämnar stadsjuristen en redogörelse om tomträtt i allmänhet och om de i ärendet ingående tomträtterna vad gäller byggnader och uthyrning.

Lars Hillerström (mp) påtalar att det för Hermesfastigheten i beslutsunderlaget finns olika fastighetsbeteckningar.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 248
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-23
- Fastighetsnämndens protokoll 2004-09-22 med fastighetskontorets skrivelse 2004-08-30
- Överenskommelse om fastighetsreglering
- Köpeavtal mellan Akelius Kontor AB och Sundsvalls kommun

-----

Dnr 427/04 042

## § 183 Årsredovisning för Insamlingsstiftelsen Sundsvalls Naturskyddsfond

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

**att** fastställa upprättad årsredovisning 2003, för Insamlingsstiftelsen Sundsvalls Naturskyddsfond.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har upprättat årsredovisning för Insamlingsstiftelsen Sundsvalls Naturskyddsfond år 2003.

Genom förvaltningsåtagande av Sundsvalls kommun föreligger så kallad anknuten förvaltning. Det innebär att årsredovisningen ska upprättas och skrivas under av förvaltaren.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 254
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-14
- Insamlingsstiftelsen Sundsvalls Naturskyddsfonds årsredovisning för räkenskapsåret 2003

-----

Dnr 425/04 042

## § 184 Delårsrapport per den 31 augusti 2004 för kommunstyrelsekontoret

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

**att** lägga informationen till handlingarna.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har upprättat en delårsrapport för kontorets egen verksamhet.

Delårsrapporten tyder på att kontoret inklusive kommunövergripande personalåtgärder kommer att redovisa ett negativt resultat på 4,1 Mkr.

Under 2004 och de närmaste åren kommer kommunstyrelsekontoret att minska verksamheten av ekonomiska skäl. För att möta besparingskraven har organisationen ändrats till större avdelningar, vilket underlättar att omfördela arbetsuppgifter inom enheter och över enhetsgränser, t.ex. vid vakanser.

Av rapporten framgår också att kommunstyrelsen och kommunstyrelsekontoret kommer att behöva göra en genomgång av arbetet med styrning och samordning i kommunkoncernen. Detta är synpunkter som kommit fram i utredningsrapporten Kommunkompassen, men även i revisionsrapporter. Kontorets arbete med vissa utvecklingsfrågor i kommunkoncernen behöver också förstärkas och bli tydligare.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 249
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-23

-----

Dnr 430/04 042

## **§ 185 Delårsrapport per den 31 augusti 2004 med helårsprognos för 2004 för kommunfullmäktige, kommunstyrelsen och kommungemensamma verksamheter**

### ***Beslut***

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

**att** lägga delårsrapporten för kommunfullmäktige, kommunstyrelsen och kommungemensamma verksamheter till handlingarna.

### ***Bakgrund***

Kommunstyrelsekontoret har sammanställt delårsrapport per den 31 augusti 2004 med helårsprognos för 2004 för kommunfullmäktige, kommunstyrelsen och kommungemensamma verksamheter.

Rapporten tyder på ett underskott på ca 4,7 Mkr. Det prognostiserade underskottet beror i huvudsak på ökade pensionskostnader inom räddningstjänsten med 3,2 Mkr, samt förbrukning av tidigare års överskott inom drogförebyggande arbetet med 0,4 Mkr och ungdomsdemokrati med 0,3 Mkr.

### ***Överläggning***

Vid finansutskottets sammanträde den 5 oktober 2004 framfördes att räddningstjänstens kommande pensionskostnader bör inräknas i den ordinarie budgeten.

### ***Beslutsunderlag***

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 250
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-24

-----

Dnr 435/04 042

## § 186 Delårsrapport per den 31 augusti 2004 för Sundsvalls kommun

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår enligt finansutskottets förslag kommunfullmäktige besluta

**att** godkänna upprättad delårsrapport per 2004-08-31; samt

**att** rapporten ej föranleder några förändringar i nämndernas nu gällande budgetramar för 2004.

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsekontoret har sammanställt delårsrapport per den 31 augusti 2004 med helårsprognos för kommunen och kommunala bolagen.

Delårsrapporten tyder på att Sundsvalls kommun och Stadsbacken-koncernen kommer att redovisa ett gemensamt resultat på 20,8 Mkr. För Sundsvalls kommuns del prognostiseras ett negativt resultat på 21,2 Mkr. Merparten av underskottet är att betrakta som omställningskostnader vilka huvudsakligen finansieras med tidigare års sparade medel.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 252
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-30
- Delårsrapport 2004-01-01—2004-08-31

-----

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 428/04 040

## § 187 Regler för kort som betalningsmedel

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

**att** anta regler för kort som betalningsmedel att gälla fr.o.m. den 1 december 2004; samt

**att** kort som ej omfattas av dessa regler ska makuleras snarast.

### **Bakgrund**

Sedan tidigare finns endast en rutinbeskrivning för hantering av kort som betalningsmedel utgiven av kommunstyrelsekontorets ekonomiavdelning för vanliga kort samt en för bensinkort utgiven av fastighetskontoret.

Efter kritik av kommunrevisionen mot kommunens sätt att hantera kort som betalningsmedel har en internutredning, bestående av representanter från socialtjänsten och barn- och utbildningsförvaltningen, tillsatts för att se över systemet. Utredarna föreslår att följande ändringar genomförs:

- Ett nytt kort – Eurocard purchasing – införs. Med detta kort kan begränsningar göras vad gäller belopp och varugrupp för varje kortinnehavare. Detta innebär bl.a. att samtliga handkassar kan tas bort och ersättas med detta kort.
- Det fastslås att Eurocard privatkort skall användas vid resor istället för voucher och kontantutlägg.
- Det fastslås att endast nämnd eller av nämnd utsedd person kan besluta om vem som ska ha kort samt att endast firmatecknare eller av kommunstyrelsen på delegation utsedd firmatecknare i detta ärende har rätt att skriva på ansökningshandlingar.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 255
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-15
- Regler för hantering av kort som betalningsmedel

-----

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande



Dnr 429/04 002

## § 188 Fullmakt gällande för ansökningar Eurocard

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

**att** bemyndiga envar av Eric Carlsson, Björn Magnusson eller Leif Rönmark för resterande del av år 2004 och för hela år 2005 underteckna ansökningar av Eurocardkort.

### **Bakgrund**

För att en administrativ enklare men samtidigt säker process för ansökningar av Eurocardkort, bör tre personer på kommunstyrelsekontorets ekonomiavdelning få fullmakt att godkänna kommunens ansökningar av Eurocardkort.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 256
  - Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-20
-

Dnr 192/04 007

## § 189 Svar på revisionsrapport avseende granskning av socialnämndens ekonomi- och verksamhetsstyrning

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

**att** som svar till Sundsvalls kommuns revisorer hänvisa till vad som anförs i kommunstyrelsekontorets skrivelse.

### **Bakgrund**

Sundsvalls kommuns revisorer har via KPMG genomfört en granskning av socialnämndens ekonomi- och verksamhetsstyrning. Granskningen har resulterat i en revisionsrapport där iakttagelser och synpunkter redovisas.

Kommunstyrelsekontoret har upprättat ett förslag till svar av vilket det framgår att nuvarande regler för hantering av över- och underskott i huvudsak bör fortsätta att gälla, även om vissa förtydligande bör göras. En översyn av hela ekonomistyrningsreglementet kommer att ske under hösten 2004. Reglerna bör då också bl.a. kompletteras med att nämnderna ska fastställa regler för hur resultat hanteras internt mellan enheter.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 259
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-24
- Socialnämndens protokoll 2004-09-22, § 174, med socialtjänstens skrivelse daterad 2004-08-27
- Kommunrevisionens skrivelse 2004-04-07
- Ekonomi- och verksamhetsstyrning inom socialnämnden, Revisionsrapport, KPMG 2004-04-07

-----

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 333/04 007

## § 190 Revisionsrapport avseende granskning av kommunens personalförsörjning

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar enligt finansutskottets förslag

**att** som svar till Sundsvalls kommuns revisorer hänvisa till vad som anförs i kommunstyrelsekontorets skrivelse.

### **Bakgrund**

Sundsvalls kommuns revisorer har via KPMG genomfört en granskning av kommunens personalförsörjning. Revisionen har överlämnat rapporten till kommunstyrelsen, socialnämnden, barn- och utbildningsnämnden, fastighetsnämnden och kultur- och fritidsnämnden för synpunkter.

Kommunstyrelsekontoret har upprättat ett svar för kommunstyrelsen.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 264
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-24
- Kommunrevisionens skrivelse 2004-06-15
- Granskning av kommunens personalförsörjning, Revisionsrapport, KPMG 2004-06-21

-----

Dnr 402/04 102

## **§ 191 Avsägelse från uppdrag som ledamot i ledningsgruppen för utveckling av det drogpolitiska programmet**

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

- att** bifalla Malin Lindbergs (s) avsägelse från uppdrag som ledamot i ledningsgruppen för utveckling av det drogpolitiska programmet; samt
- att** kommunstyrelsen vid ett kommande sammanträde utser ny ledamot i ledningsgruppen för utveckling av det drogpolitiska programmet efter Malin Lindberg (s).

### **Bakgrund**

Kommunstyrelsen beslutade den 13 januari 2003, § 56, att tillsätta en politisk ledningsgrupp med uppgift att upprätta ett nytt drogpolitiskt program. Ledningsgruppen ska bestå av fem ledamöter bland vilka barn- och utbildningsnämnden, kulturnämnden och socialnämnden ska vara representerade.

Till ledamöter i den politiska ledningsgruppen har valts Bertil Lindström (m), Inger Paulsson (mp), Malin Lindberg (s), Lena Österlund (s) och Kim Ottosson (v).

Malin Lindberg (s) har nu avsagt sig sitt uppdrag som ledamot i ledningsgruppen.

### **Överläggning**

Under överläggningen vid kommunstyrelsen den 11 oktober 2004 beslutas att bifalla Malin Lindbergs (s) avsägelse och att välja ny ledamot vid ett senare tillfälle.

### **Beslutsunderlag**

- Avsägelseskrivelse från Malin Lindberg (s) 2004-09-09

-----

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

Dnr 37/04 030

## § 192 Svar på motion (m) om maxtaxan

### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår enligt finansutskottets förslag kommunfullmäktige besluta

- att** uppdra till barn- och utbildningsnämnden att lokalt utvärdera den samlade effekten av de reformer som genomförts inom förskolan de senaste åren;
- att** konsekvenserna av 15-timmarsregeln även ska utredas utifrån ett barnperspektiv;
- att** utredningen ska genomföras inom befintliga budgetramar;
- att** återredovisning sker till kommunfullmäktige under 2005; samt
- att** motionen därigenom anses bifallen.

### **Bakgrund**

Mikael Gäfvert (m) och Åsa Möller (m) yrkar i motion om *maxtaxan*

att barn- och utbildningsnämnden ges i uppdrag att till kommunfullmäktige redovisa

dels konsekvenserna av *15-timmarsregeln* i Sundsvalls kommun utifrån personalens perspektiv, lokalutrymmesperspektiv och ekonomiskt perspektiv och

dels konsekvenserna av *maxtaxan* i Sundsvalls kommun utifrån barnens perspektiv, personalens perspektiv och ett kommunal-ekonomiskt perspektiv.

Barn- och utbildningsnämnden har genom beslut 2004-04-28, § 30, uttalat att nämnden ser det som angeläget att lokalt utvärdera den samlade effekten av de reformer som genomförts inom förskolan de senaste åren och har därigenom ställt sig bakom motionen.

Kommunstyrelsekontoret finner inte skäl till annan bedömning än den barn- och utbildningsnämnden gjort men framför att en utvärdering som den som motionärerna begärt kan göras mer eller mindre genomgripande och utförlig. Kommunstyrelsekontoret föreslår därför att barn- och utbildningsnämnden innan utredningens genomförande bestämmer utredningens inriktning genom t.ex. ett utredningsdirektiv. Kommunstyrelsekontoret gör också den bedömningen att det för närvarande saknas medel att anslå till utredningen. På grund därav föreslås utredningen genomföras inom nämndens befintliga budgetram.

### **Överläggning**

*Finansutskottet* enades den 5 oktober 2004 om att konsekvenserna av 15-timmarsregeln även bör utredas utifrån ett barnperspektiv.

Vid *kommunstyrelsens sammanträde* den 11 oktober 2004 görs inlägg av Per Wahlberg (m), Leif Nilsson (s), Ewa Back (s) och Annelie Luthman (fp).

Efter diskussion om tidpunkt för återredovisning till kommunfullmäktige, som bör ske så tidigt som möjligt under år 2005, enas kommunstyrelsen om att i den fjärde att-satsen ändra ”i september 2005” till ”under 2005”.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 261
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-23
- Barn- och utbildningsnämndens protokoll 2004-04-28, § 30, med yttrande 2004-04-13
- Motion från Moderaterna 2004-01-27

-----

Dnr 177/02 030, 136/03 030 och 186/04 030

### **§ 193 Svar på motion från (c) och (fp) om ny demokratiutredning, motion (c) om medborgarförslag, samt motion (s) och (v) om översyn av den politiska styrningen**

#### **Beslut**

Kommunstyrelsen föreslår enligt finansutskottets förslag kommunfullmäktige besluta

**att** återremittera ärendet för att i direktiven tydliggöra att även förslagen i motionerna om ny demokratiutredning och om medborgarförslag skall övervägas av arbetsgruppen och att i beslutsunderlag och beslut ange att uppdraget ges till en arbetsgrupp av politiker och inte till en parlamentariskt sammansatt grupp.

#### **Bakgrund**

Jesper Strömbäck (fp), Lars Persson (fp) och Reinhold Hellgren (c) yrkade 2002 i en motion att en ny demokratiutredning ska tillsättas med utgångspunkt i de arbetsområden som togs fram av den tidigare demokratiutredningen (dnr 177/02 030).

Under 2003 yrkade centerpartiet i en motion att möjligheten för medborgare att lämna förslag direkt till kommunfullmäktige ska införas (dnr 136/03 030).

Under 2004 har socialdemokraterna och vänsterpartiet i en gemensam motion yrkat på en översyn av den politiska styrningen av Sundsvalls kommun, vilket bl.a. ska omfatta kommunfullmäktige, nämnder, valkretsar m.m. (dnr 186/04 030).

De två förstnämnda motionerna behandlades vid kommunstyrelsens utvecklingsutskott den 25 maj 2004, §§ 86-87. Utskottet beslutade då att återremittera motionerna till kommunstyrelsekontoret för att hantearas tillsammans med motionen om den politiska styrningen i Sundsvalls kommun. Under överläggningarna framkom också att kommunstyrelsekontoret ska ta fram utredningsdirektiv för översynen av den politiska styrningen. Av direktiven ska framgå beräknade utredningskostnader. Direktiven ska behandlas av kommunfullmäktige senast i oktober 2004.

Kommunstyrelsekontoret har nu tagit fram utredningsdirektiv för översyn av den politiska styrningen i Sundsvalls kommun och förstudie inför demokratiutredning. Kontoret föreslår därigenom att motionen om översyn av den politiska styrningen ska bifallas samt att motionen om ny demokratiutredning och motionen om medborgarförslag ska anses besvarad genom att motionernas yrkanden kommer att behandlas i förstudien inför demokratiutredningen.

Även valnämnden tillstyrker motionen om översyn av den politiska styrningen.

### **Överläggning**

Under överläggningen i kommunstyrelsen den 11 oktober 2004 görs inlägg av Reinhold Hellgren (c), Habib Effati (v), Lars Persson (fp) och Ewa Back (s).

Efter diskussion enas ledamöterna om en återremiss av ärendet. Huvudskälet till återremiss är att det inte i direktiven tydligt uttalas att även förslagen i motionerna om ny demokratiutredning och om medborgarförslag skall övervägas av arbetsgruppen. Ett annat skäl till återremiss är att det entydigt i beslutshandlingarna bör anges att uppdraget ges till en arbetsgrupp av politiker och inte till en parlamentariskt sammansatt grupp, eftersom en grupp av den senare typen blir en mycket stor grupp.

### **Beslutsunderlag**

- Finansutskottets protokoll 2004-10-05, § 260
- Kommunstyrelsekontorets skrivelse 2004-09-17
- Utredningsdirektiv "Översyn av den politiska styrningen i Sundsvalls kommun och förstudie inför demokratiutredning"
- Utvecklingsutskottets protokoll 2004-05-25, § 86 (dnr 177/02 030)
- Motion från folkpartiet och centerpartiet 2002-03-20 om tillsätt ny demokratiutredning! (dnr 177/02 030)
- Utvecklingsutskottets protokoll 2004-05-25, § 87 (dnr 136/03 030)



- Motion från centerpartiet 2003-03-28 om ge medborgarna möjlighet att lämna förslag direkt till kommunfullmäktige (dnr 136/03 030)
  - Ungdomsrådets åsikt om medborgarmotioner (dnr 136/03 030)
  - Motion från socialdemokraterna och vänsterpartiet 2004-05-06 om den politiska styrningen av Sundsvalls kommun (dnr 186/04 030)
  - Valnämndens yttrande 2004-05-10 (dnr 186/04 030)
-

Dnr 48/04 002

## § 194 Delegationsbeslut – utskotten

### **Beslut**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** till sina handlingar lägga beslut som fattats med stöd av kommunstyrelsens delegationsbemyndigande av utskotten:

Finansutskottet den 31 augusti och den 21 september 2004.

Utvecklingsutskottet den 24 augusti samt den 7 och 28 september 2004.

-----

Dnr 442/04 002

**§ 195 Delegationsbeslut enligt punkt 2.1 –  
beslutade upphandlingar**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** till sina handlingar lägga ett beslut från den 13 september 2004 som fattats med stöd av punkt 2.1 i Delegation av kommunstyrelsens beslutanderätt.

-----

Dnr 405/04 009

**§ 196 Delegationsbeslut – begäran om att ta del av handlingar**

Kommunstyrelsen beslutar

**att** till sina handlingar lägga beslut som fattats av kommunjuristen i rubricerade ärende.

-----

## FÖR KÄNNEDOM

1. Finansutskottets protokoll:
  - 31 augusti 2004
  - 21 september 2004
2. Utvecklingsutskottets protokoll:
  - 24 augusti 2004
  - 7 och 28 september 2004
3. Presidiekonferensens protokoll den 25 augusti 2004
4. Kommunala Handikapprådets protokoll den 15 september 2004
5. Inbjudan från Europaforum VIII norra Sverige om ”Utveckling i glest befolkade områden” den 10-11 november 2004 på Sundsvalls konferenscenter, Sundsvall  
Ewa Back (s) informerar om bakgrunden till att Europaforum VIII norra Sverige hålls i Sundsvall och uppmanar hel- och deltidsarvoderade politiker att anmäla sig och delta i mötet.

-----